

95

**VENONA**  
**~~TOP SECRET~~**

25X1

USSR

Ref. No.: 3/NBF/T117 (or 27/9/1951)

Issued : 13/6/1968

25X1  
23A1

Copy No.: 204

REISSUE (ITEM 2)

1. KOLO LEAVES NEW YORK FOR LONDON
2. REFERENCES TO MEMBERS OF THE JUGOSLAV GOVERNMENT...  
IN LONDON  
(1944)

From: NEW YORK

To: MOSCOW

No.: 1042

25th July 1944

To VIKTOR[i].

KOLO[ii] is leaving by air for SIDON[iii] on 25th July 1944. Your instructions have been passed on to him. Take into account the fact that KOLO [2 groups unrecovered] leadership[RUKOVODSTVO]. For example when HALPERN[GAL'PERN][iv], who had arrived from SIDON, told KOLO that SERES[v] was certain about the inclusion in the Government of KONSTANTINOVIĆ[vi] and TOPALOVIC[vii]

[8 groups unrecovered]

. He [C% will have to be] told not to take any important decisions without preliminary clearance from us.

KOLO needs [3 groups unrecovered]. He has no personal ambition.

[10 groups unrecovered]

his behaviour, one can take it that he is a man who is devoted to us and who understands that the well-being of his native country depends on our support.

To establish contact our man tells KOLO that VLADO[viii] is TYRE[TIR](ix) wishes to be remembered to him.

A year ago KOLO let slip to SERES the fact that he was in contact with SERGEJ[a][x]. KOLO himself, in view of the position which SERES is occupying[b], suspects that the latter is in contact with us although S.[xi] has never betrayed to him his dealings with SERGEJ. This shows [2 groups unrecovered] KOLO [C% the necessity for absolute secrecy]. In future one should go on patiently explaining the importance of this point to him.

DISTRIBUTION

[Continued overleaf]

**SECRET****VENONA**

25X1

3/NBF/T117

95

**VENONA**  
**TOP SECRET**



TRINE

25X1

- 2 -

3/NBF/T117

In view of the urgency of KOLO's departure there is no possibility  
[2 groups unrecovered] with him DEKA[xii]. It is not at all likely that he  
[1 group unrecovered] SERIES from SIDON.

No. 578

MAY[MAJ][xiii]

Notes: [a] Literally "... let slip to SERIES about contact with SERGEJ"

[b] or "is taking up".

Comments: [i] VIKTOR:

Lt. Gen. P.M. FITIN.

[ii] KOLO:

Sava N. KOSANOVIC, Minister for Home Affairs, Social Welfare, Health and Public Works in the SUBASIC Government of JUGOSLAVIA in LONDON.

[iii] SIDON:

LONDON.

[iv] HALPERN:

Aleksandr J. HALPERN, Chief of the Minorities Sub-Section of British Security Coordination in NEW YORK.

[v] SERIES:

Dr. Ivan SUBASIC, Prime Minister of the Yugoslav Government in LONDON.

[vi] KONSTANTINOVIC:

Dr. Mikhail KONSTANTINOVIC, member of the Yugoslav Government 1939-1941.

[vii] TOPALOVIC:

Dr. Zhivko TOPALOVIC, appointed leader of the Yugoslav Social-Democratic Party in January 1944.

[viii] VLADO:

Unidentified. May just be a fictitious name.

[ix] TYRE:

NEW YORK CITY.

[x] SERGEJ:

Vladimir PRAVDIN, Tass representative in the USA.

[xi] S:

Abbreviation for SERIES (see comment [v]).

[xii] DEK[A]:

Unidentified: Also occurs in NEW YORK's No. 1016 of 20th July 1944 (3/NBF/T377).

[xiii] MAY:

Stepan Zakharovich APRESYAN, Soviet Vice-Consul in NEW YORK.

3/NBF/T117

**TOP SECRET**  
**VENONA**



TRINE